

BDÜ Infoservice

SEMINARE 2018

Weiterbungsverbund Südwest

Bundesverband der
Dolmetscher und Übersetzer
Weiterbildung



SEMINARE DES WEITERBILDUNGSVERBUNDS SÜDWEST IM JAHR 2018

Der Weiterbildungsverbund (WBV) Südwest, der aus der Kooperation der BDÜ Landesverbände Baden-Württemberg und Rheinland-Pfalz im Bereich Fort- und Weiterbildung hervorgegangen ist und seit Anfang 2015 besteht, bietet Ihnen mit diesem gemeinsam aufgelegten Flyer auch wieder für das Jahr 2018 ein abwechslungsreiches und interessantes Seminarprogramm an.

Die Seminare können Sie unter seminare.bdue.de oder auch unter der Internetpräsenz beider Landesverbände (**bw.bdue.de** | **rp.bdue.de**) buchen, wo Sie unter „Seminare“ nähere Informationen zu den einzelnen Veranstaltungen sowie die jeweiligen AGB finden. Auf die günstigen Frühbucherpreise, die bis zu dem bei jedem Seminar gesondert genannten Datum gelten, möchten wir Sie nochmals besonders hinweisen. Unsere Seminare können auch von Nichtmitgliedern gebucht werden.

Wir freuen uns auf Ihre Buchung und stehen Ihnen für Fragen jederzeit gerne zur Verfügung.

Ihr Fort- und Weiterbildungsteam des WBV



Baden-Württemberg:
Leonie Gohl, gohl@bdue.de



Rheinland-Pfalz:
Karin Marx, marx@bdue.de



Koordinatorin des WBV:
Cristina Müller, mueller@bdue.de

ÜBERSETZEN RECHT



Praxisseminar Übersetzen und Dolmetschen für das Standesamt	18.02.2018 Gerhard Bangert Ludwigshafen bis 01.01.2018
Aufbauworkshop Vertragsübersetzen: Standardklauseln in Verträgen – Terminologie und Formulierungen EN/DE	22./23.06.2018 Christin Dallmann, Richard Delaney Karlsruhe bis 11.05.2018
Standardklauseln in Verträgen (DE/EN)	09./10.11.2018 Christin Dallmann, Richard Delaney Ludwigshafen bis 07.09.2018
Grundlagen des Übersetzens im Bereich Gesellschaftsrecht	17.11.2018 Holger Knoblauch Ludwigshafen bis 17.09.2018
Praxis des Übersetzens im Bereich Gesellschaftsrecht	24.11.2018 Holger Knoblauch Ludwigshafen bis 24.09.2018

ÜBERSETZEN MEDIZIN



Medizinische Statistik (fast) ohne Formeln	17./18.03.2018 Dr. Benjamin Mayer Speyer
---	--



























<p>Grundlagen der Fördertechnik und technischen Logistik</p>	<p> 24.02.2018 Clemens Rieg Karlsruhe bis 13.01.2018</p>
<p>DIN EN 82079 – Praxisseminar zum Übersetzen von Gebrauchsanleitungen</p>	<p> 10.03.2018 Dr. Carmen Canfora Ludwigshafen bis 10.01.2018</p>
<p>Kfz-Technik heute und morgen: der Viertaktmotor</p>	<p> 16./17.06.2018 Jean-Marc Dalla-Zuanna Heidelberg bis 05.05.2018</p>
<p>Energietechnik: Green Building und Smart Home</p>	<p> 07./08.07.2018 Marco Augustin Heidelberg bis 26.05.2018</p>
<p>Kfz-Technik heute und morgen: Nutzfahrzeuge für den Personen- und Gütertransport</p>	<p> 20./21.10.2018 Martin Ritschel Heidelberg bis 08.09.2018</p>
<p>Praxisnahe Zusammenhänge der Energiewirtschaft mit vertiefenden Schwerpunkten der Energietechnik bei Windkraftanlagen und Solarkraftanlagen</p>	<p> 17./18.11.2018 Rainer Schmidt Heidelberg bis 06.10.2018</p>
<p>Grundlagen der Verfahrenstechnik: verfahrenstechnische Anlagen</p>	<p> 23.11.2018 Clemens Rieg Karlsruhe bis 12.10.2018</p>



<p>Kombiseminar: Finanzmarktwissen für Übersetzer und Ausweis von Finanzinstrumenten nach IAS/IFRS</p>	<p> 13./14.04.2018  Ralf Lemster, Christof Kocher  Karlsruhe  bis 02.03.2018</p>
<p>Finanzmarktwissen für Übersetzer</p>	<p> 13.04.2018  Ralf Lemster  Karlsruhe  bis 02.03.2018</p>
<p>Ausweis von Finanzinstrumenten nach IAS/IFRS</p>	<p> 14.04.2018  Christof Kocher  Karlsruhe  bis 03.03.2018</p>
<p>Investmentfonds: Grundlagenwissen und Fachterminologie</p>	<p> 21.04.2018  Holker Schuster  Ludwigshafen  bis 21.02.2018</p>
<p>Jahres-/Konzernabschlüsse nach IFRS</p>	<p> 09.06.2018  René Laszlo  Ludwigshafen  bis 09.04.2018</p>
<p>Die Welt der Banken und ihre Sprache</p>	<p> 15./16.06.2018  Holker Schuster  Karlsruhe  bis 04.05.2018</p>
<p>Finanzierung und Investment: Kredit – Aktie – Anleihe</p>	<p> 26./27.10.2018  Holker Schuster  Karlsruhe  bis 14.09.2018</p>



SDL MultiTerm und crossTerm: Termbanken professionell erstellen und austauschen	 22./23.02.2018  Dr. Nicole Keller, Dr. Detlef Reineke  Heidelberg  bis 11.01.2018
Dragon Naturally Speaking – Mehr Produktivität beim Übersetzen	 21.04.2018  Armin Mutscheller  Heidelberg  bis 10.03.2018
Kombiseminar Vertiefungsworkshops SEO/SEA: Keyword-Recherche und Optimierung von AdWords-Kampagnen	 21./22.09.2018  Manfred Spatz  Karlsruhe  bis 10.08.2018
Vertiefungsworkshop Suchmaschinenoptimierung (SEO)	 21.09.2018  Manfred Spatz  Karlsruhe  bis 10.08.2018
Vertiefungsworkshop SEA: Optimierung von AdWords-Kampagnen	 22.09.2018  Manfred Spatz  Karlsruhe  bis 11.08.2018
MemoQ für Ein- und Umsteiger	 19.10.2018  Armin Mutscheller  Karlsruhe  bis 07.09.2018

GÜNSTIGE FRÜHBUCHERPREISE




Sie sparen bis zu 10%
des Seminarpreises bei Buchung bis zu
dem jeweils angegebenen Datum.


SCHLÜSSELKOMPETENZEN




**Stressmanagement:
So bleiben Sie gelassen
und entspannt!**


 **23.06.2018**


 Isa Höflich


 Heidelberg

 **bis 12.05.2018**

Stimmfit – Telefontraining

 **08.09.2018**

 Bettina Baumann


 Ludwigshafen


 **bis 08.06.2018**


SPRACHKOMPETENZ DEUTSCH



**Neue deutsche Rechtschreibung für die Praxis:
aktueller Stand nach der
Reform 2017 (mit Zusatz-
modul: Techniken des
Korrekturlesens)**

 **15.09.2018**

 Lisa Walgenbach


 Ludwigshafen


 **bis 15.07.2018**


DOLMETSCHEN



Dolmetschen von A-Z

 **09.06.2018**

 Annelie Hohner

 Heidelberg

 **bis 28.04.2018**



<p>Vertragsgestaltung für Übersetzer und Dolmetscher</p>	<p> 03.03.2018 Hermann Bauch Ludwigshafen</p> <p> bis 03.01.2018</p>
<p>Preiskalkulation als Baustein zum unternehmerischen Erfolg</p>	<p> 09.03.2018 Tatjana Dujmic Karlsruhe</p> <p> bis 26.01.2018</p>
<p>Kundenbeziehungen neu durchdacht – wie Kundengespräche erfolgreich geführt und abgeschlossen werden: Workshop zum kundenzentrierten Verkaufen für Übersetzer</p>	<p> 05.05.2018 Martin Beuster Karlsruhe</p> <p> bis 24.03.2018</p>
<p>Grundlagenseminar Steuerrecht für Dolmetscher und Übersetzer</p>	<p> 26.05.2018 Dr. Michael Hennig Ludwigshafen</p> <p> bis 26.03.2018</p>
<p>Akquise-Workshop: Kundengewinnung in Aktion</p>	<p> 27.10.2018 Dr. Thea Döhler Heidelberg</p> <p> bis 27.08.2018</p>
<p>Honorare verhandeln, aber richtig: zielorientiert, geschickt und auf Augenhöhe</p>	<p> 28.10.2018 Dr. Thea Döhler Heidelberg</p> <p> bis 28.08.2018</p>

bw-seminare.bdue.de
rp-seminare.bdue.de

der MEMBER Mitglied werden
Für Presse / Medien

Übersetzer/Innen unerlässlich, um mit der
zu halten. Der BDU Landesverband Baden-Württemberg
den Rheinland-Pfalz und Saar regionale
el allen Interessierten offenstehen.
Seminarpreisen. Wer früh bucht, erhält ebenfalls einen Rabatt –
Sfristen.



Dolmetscher und Übersetzer

Legende

Buchungen

en Zivil- und Strafrechts für Übersetzer und Dolmetscher
66121 Saarbrücken

Dolmetschen für das Standesamt
67059 Ludwigshafen

rm: Termbanken professionell erstellen und austauschen
69117 Heidelberg Detailansicht

technik und technischen Logistik
76135 Karlsruhe Detailansicht

für Übersetzer und Dolmetscher
67059 Ludwigshafen Detailansicht

als Baustein zum unternehmerischen Erfolg... Workshop

JAHRESMITGLIEDERVERSAMMLUNGEN (JMV) DER LANDESVERBÄNDE

BDÜ Landesverband
Baden-Württemberg e. V.

28. April 2018

Rathaus
Tübingen

BDÜ Landesverband
Rheinland-Pfalz e. V.

3. Februar 2018

Best Western
Leoso Hotel
Ludwigshafen

Noch mehr Weiterbildungs-
angebote des BDÜ finden Sie
im Internet unter:

seminare.bdue.de →



Bundesverband der
Dolmetscher und Übersetzer

**BDÜ Landesverband
Baden-Württemberg e. V.**

Bunsenstraße 17
76135 Karlsruhe
T: 0721 9211430
bw@bdue.de
bw.bdue.de

**BDÜ Landesverband
Rheinland-Pfalz e. V.**

Eichelsheimer Straße 49
68163 Mannheim
T: 0621 81910630
rp@bdue.de
rp.bdue.de